



# TENESHIA HUDSPETH

## COUNTY CLERK

*Recording the Major Events of Your Life*

**THÔNG CÁO BÁO CHÍ**

Ngày 6 Tháng 11, 2023

Liên Lạc: Rosio Torres-Segura, (832) 622-0716

[rosio.torres-segura@cco.hctx.net](mailto:rosio.torres-segura@cco.hctx.net)

### **Ngày Mai là Ngày Bầu Cử cho Các Cuộc Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt Kết Hợp Ngày 7 Tháng 11**

**(Houston, TX)** – Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Harris nhắc nhở các công dân rằng ngày mai là Ngày Bầu Cử. 701 trung tâm bầu cử sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối trên khắp Quận Hạt Harris, và các cử tri đã ghi danh có thể đi bầu tại một địa điểm thuận tiện nhất đối với họ. Để xem danh sách các trung tâm bầu cử và thời gian chờ đợi, hãy truy cập [www.HarrisVotes.com](http://www.HarrisVotes.com).

**Bà Teneshia Hudspeth Giám Đốc Nha Hành Chánh** nói, “Có 42 khu vực pháp lý trên lá phiếu của Ngày 7 Tháng 11. Tuy nhiên, các cử tri chỉ thấy được các cuộc tranh cử có liên quan đến địa chỉ nơi họ đã ghi danh đi bầu.”

Các cử tri nên lưu ý rằng chỉ các công dân đã ghi danh đi bầu trong các ranh giới hợp pháp của Thành Phố Houston là hội đủ điều kiện để bầu phiếu trong các cuộc tranh cử do Thành Phố Houston tổ chức. Địa chỉ bưu điện có ghi “Houston” không có nghĩa rằng cử tri sống trong các ranh giới hợp pháp của Thành Phố Houston. Các cử tri có thể xem trước và in ra lá phiếu mẫu riêng biệt của cá nhân họ tại <https://www.harrisvotes.com/vi-vn/Voter/Whats-on-my-Ballot>.

**Bà Hudspeth Giám Đốc Nha Hành Chánh** nói thêm, “Chúng tôi đã làm việc chăm chỉ và sẵn sàng phục vụ các cử tri Quận Hạt Harris. Hơn 6,000 nhân viên bầu cử sẽ được sắp xếp làm việc trên khắp quận hạt vào Ngày Bầu Cử.”

#### **Các Nhắc Nhở cho Ngày Bầu Cử:**

- Hãy chắc chắn rằng quý vị đã ghi danh đi bầu, điều này có thể kiểm chứng tại [www.hctx.net](http://www.hctx.net)
- Quý vị có thể mang theo lá phiếu mẫu in sẵn với quý vị đến quầy bầu phiếu
- **KHÔNG** được phép sử dụng điện thoại hoặc máy chụp hình bên trong khu vực bầu phiếu
- Các loại căn cước (ID) có hình ảnh được chấp thuận khi đích thân đi bầu:
  1. Bằng Lái Xe Texas do Sở An Toàn Công Cộng Texas (DPS) cấp
  2. Giấy Chứng Nhận Căn Cước Bầu Cử Texas do DPS cấp
  3. Thẻ Căn Cước Cá Nhân Texas do DPS cấp
  4. Giấy Phép Mang Súng do DPS cấp
  5. Thẻ Quân Đội Hoa Kỳ có hình ảnh của quý vị
  6. Giấy Chứng Nhận Quốc Tịch Hoa Kỳ có hình ảnh của quý vị
  7. Hộ Chiếu Hoa Kỳ (quyền sở hoặc thẻ)

Các cử tri không sở hữu và không thể có được một trong các loại căn cước (ID) này có thể điền một [Bản Khai Trở Ngại Hợp Lý](#) (RID) tại một Trung Tâm Bầu Cử và xuất trình một chứng từ hỗ trợ ID khác, chẳng hạn như hoá đơn điện nước, bản kê khai ngân hàng, ngân phiếu chính phủ, hoặc giấy chứng nhận ghi danh cử tri.

Các kết quả bầu cử không chính thức sẽ được đăng tại [www.HarrisVotes.com](http://www.HarrisVotes.com) khi các số phiếu được chuyển về trung tâm kiểm phiếu vào đêm bầu cử, bắt đầu sau 7 giờ tối với các kết quả của Bầu Cử Sớm và Bầu Cử Bằng Thư. Các kết quả chính thức sẽ được công bố khi việc kiểm phiếu được chính thức hoàn tất.

Để có được các tin tức và cập nhật, hãy theo dõi chúng tôi trên truyền thông xã hội tại **@HarrisVotes** và **@HarrisCoTxClerk**.

###